

令和 4 年 7 月 1 日



お取引先様 各位

株式会社 elliquence international  
代表取締役 喜多村 光世史

## 夏季休業のお知らせ

拝啓 平素は格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。  
さて、誠に勝手ながら、下記の通り休業とさせていただきたくご案内申し上げます。予めご了承くださいますよう何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

休業日:令和 4 年 8 月 11 日(木)～ 令和 4 年 8 月 18 日(木)

8 月 19 日(金)より通常通り営業いたします

**出荷・貸出業務** 令和 4 年 8 月 9 日(火)17 時まで受付(発送は 8 月 10 日となります)

\* 上記日程以降の受付分については、8 月 19 日(金)以降の対応となります

**修理業務** 弊社修理業務委託先「シーンズテック」社にお問合せください

シーンズテック社休業日は <http://www.shinstec.com/kyugyo1.html> よりご確認ください

修理代替機の貸出に関するお問い合わせも直接シーンズテック社にご連絡ください

TEL/FAX 06-6753-7577 e-mail [repair@shinstec.com](mailto:repair@shinstec.com)

**お問合せ先** TEL 072-845-6178 e-mail [contact@elliquence.jp](mailto:contact@elliquence.jp)

※(脊椎領域を除く)脳神経外科に関するお問い合わせは村中医療機株式会社様までお願いします

以上

今後とも、弊社製品のご愛顧をよろしくお願い申し上げます。